



Get Started!

Commencons !

Aan de slag!

¡En marcha!

Iniziamo!

Auf geht's!

Kom igang!

Aloittamisen!

Kom i gang!

Kom godt i gang!



*Happy Ride*™ CAR DOG BED

LIT DE VOITURE POUR CHIENS

HONDENMAND VOOR DE AUTO

CAMA PORTÁTIL

CUCCIA PER AUTO

AUTO-HUNDEBETT

HUNDBÄDD FÖR BIL

AUTOPETI

BILHUNDESENG

HUNDESENG TIL BILEN

The car's about to get a lot cosier.

Le confort de la voiture est sur le point de s'améliorer.

Maak je klaar voor een gezellig ritje.

Haz del coche su rincón preferido.

Una macchina più comoda per tutta la famiglia.

Jetzt wird's richtig gemütlich im Auto.

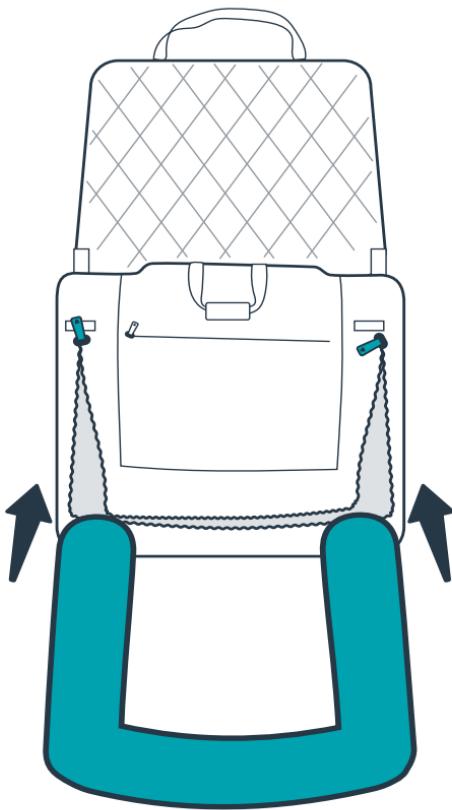
Gör bilresan ännu mysigare.

Auto on pian entistä mukavampi.

Nå blir bilen koseligere.

Når bilrejsen gerne må være ekstra behagelig.

1



**EN** Insert the bolster pillow into the zippered bolster cover.

**FR** Insérez le traversin dans la housse du traversin zippée.

**NL** Stop de verstevigingsrand in de bijbehorende hoes met de rits.

**ES** Inserte el relleno en la funda con cierre de cremallera.

**IT** Inserisci l'imbottitura nella federa dotata di cerniera.

**DE** Schieben Sie die Kissenrolle in die seitliche Hülle (mit Reißverschluss).

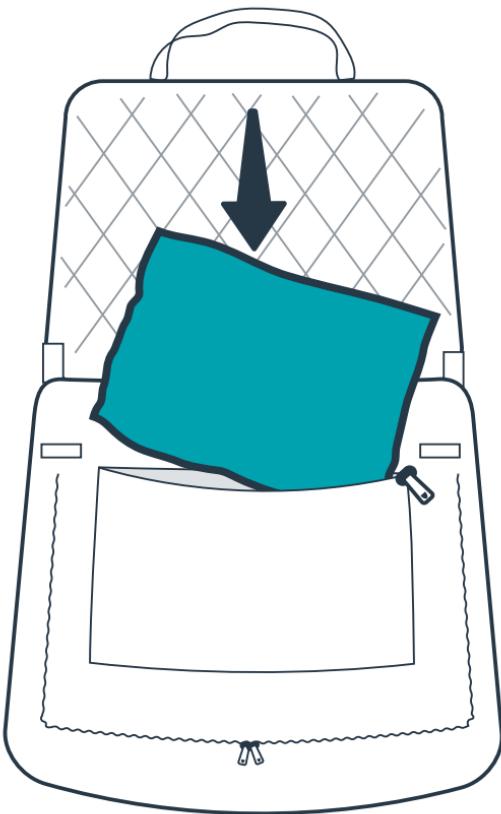
**SV** För in kudden i det blixtlåsförsedda kuddvaret.

**FI** Aseta tyyny vetoketjulliseen tyynynsuojukseen.

**NO** Legg puten inn i putetrekket med glidelås.

**DA** Indsæt kontpudden i betrækket med lynlås.

2





EN Insert the seat cushion into the zippered seat cushion pocket.



FR Placez le coussin de siège à l'intérieur de la poche du coussin de siège zippée.



NL Stop het stoelkussen in de bijhorende hoes met de rits.



ES Coloque el cojín del asiento dentro del bolsillo con cremallera.



IT Inserisci il cuscino della base della cuccia nell'apposita tasca dotata di cerniera.



DE Schieben Sie das Sitzkissen in die mittlere Hülle [mit Reißverschluss].



SV För in säteskudden i den blixtlåsförsedda säteskuddfickan.



FI Aseta istuintyyny vetoketjulliseen istuintyynyn taskuun.

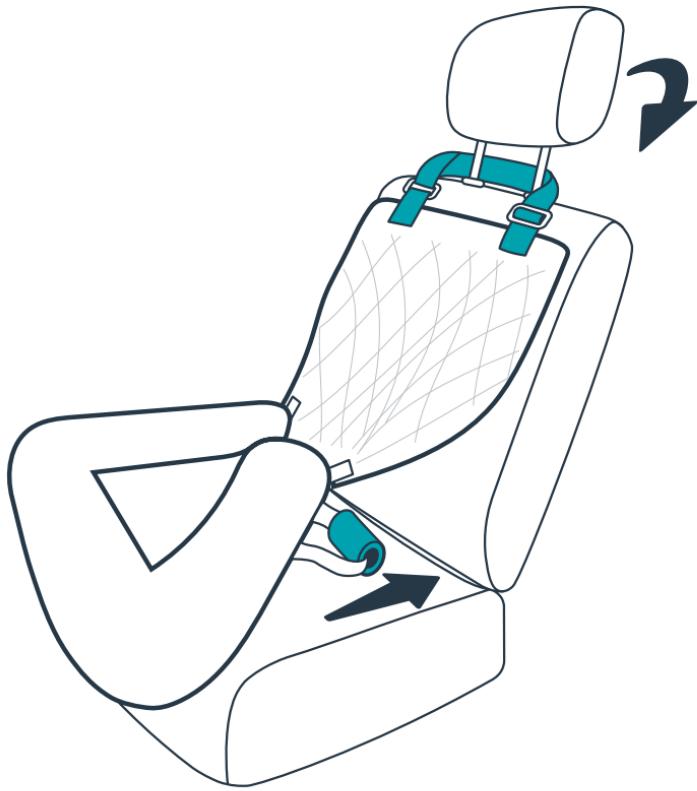


NO Legg setetrekket inn i setetrekklommen med glidelås.



DA Indsæt sædepuden i lommen med lynlås til sædepude.

3



**EN** Loop the strap over your vehicle's headrest and then reach under the dog bed to push the white seat anchor tube between the seat back and seat bottom. [The large dog bed has two headrest straps and two seat anchor tubes.]

**FR** Bouchez la sangle au niveau de l'appuie-tête de votre véhicule, puis passez sous le lit pour chiens pour pousser le tube de fixation blanc du siège entre le dossier et le bas du siège. [Le grand lit pour chiens dispose de deux sangles d'appuie-tête et de deux tubes de fixation de siège.]

**NL** Draai de band achter de hoofdsteun van de auto. Steek je hand daarna onder de hondenmand en duw de witte stoelbus tussen de stoelrug en de zitting. [De grote hondenmand heeft twee banden voor de hoofdsteun en twee witte stoelbuizen.]

**ES** Pase la correa sobre el reposacabezas de su vehículo y, desde la parte inferior de la cama portátil, empuje el tubo blanco de sujeción al asiento entre el respaldo y la parte de atrás del asiento. [La cama portátil grande incluye dos correas para el reposacabezas y dos tubos de sujeción para el asiento].

**IT** Fai passare la cinghia sopra il poggiatesta del veicolo e, da sotto la cuccia, spingi il tubo di fissaggio al sedile bianco tra lo schienale e la seduta del sedile. [La cuccia per cani di taglia grande è dotata di due cinghie per poggiatesta e due tubi di fissaggio al sedile].

**DE** Legen Sie das Band um die Kopfstütze. Schieben Sie dann die unter dem Hundebett befindliche weiße Rolle durch den Spalt zwischen Rückenlehne und Sitzfläche, um das Hundebett zu fixieren. [Das große Hundebett hat zwei Bänder und zwei Rollen.]

**SV** Placerar remmen runt nackstödet och för in handen under hundbädden för att skjuta den vita sätesfästremmen mellan ryggen och sitsen på sätet. [Den större hundbädden har två nackstödsremmar och två sätesfästremmar.]

**FI** Kierrä hihna istuimen niskatuen ympäri ja työnnä sitten pedin alla oleva valkoinen istuimen kiinnitysputki selkänojan ja istuimen väliin. [Suuressa pedissä on kaksi niskatuen hihnaa ja kaksi kiinnitysputkea.]

**NO** Loft stroppen over bilens hodestøtte og deretter under hundesengen for å skyve det hvite seteankerøret mellom seteryggen og setebunnen. [Den store hundesengen har to hodestøttestropper og to seteankrror.]

**DA** Før stroppen over hovedstøtten i din bil, og tag hånden ind under hundesengen, så du kan skubbe det hvide sædeforankringsrør ind mellem sædets rygstøtte og sædets bund. [Den store hundeseng har to stropper til hovedstøtterne og to sædeforankringsrør].

4



- EN** Optional: If your vehicle's seat type allows it, loop the lower strap under a front corner of the seat and pull it tight. (The large dog bed has two straps.) The seat belt slits let you use the seat belts with the dog bed in place.
- FR** Facultatif : si le type de siège de votre véhicule le permet, bouchez la sangle inférieure sous un coin avant du siège et tirez-la fermement. (Le grand lit pour chiens dispose de deux sangles.) Les encoches de ceinture de sécurité vous permettent d'utiliser les ceintures avec le lit pour chiens positionné correctement.
- NL** Optioneel: als het mogelijk is in je auto, trek je de langste band onder de voorkant van de stoel en trek je die aan. (De grote hondenmand heeft twee banden.) Dankzij de autogordelspleten kun je de autogordel gebruiken terwijl de hondenmand op zijn plaats zit.
- ES** Opcional: Si el tipo de asiento de su vehículo lo permite, pase la correa inferior por debajo de una esquina delantera del asiento y ájústela firmemente. (La cama portátil grande incluye dos correas). Las ranuras del cinturón de seguridad le permiten usar los cinturones de seguridad con la cama portátil instalada.
- IT** Facoltativo: Se il tipo di sedile del tuo veicolo lo consente, avvolgi la cinghia inferiore sotto l'angolo anteriore del sedile e legala strettamente. (La cuccia per cani di taglia grande è dotata di due cinghie.) Le fessure per le cinture di sicurezza ti consentono di poter usare queste ultime anche quando la cuccia è stata montata.
- DE** Optional: Je nach Art der Rückbank können Sie das untere Band ggf. unter einer der vorderen Ecken befestigen. (Das große Hundebett hat zwei Bänder.) Sie können die Gurtschlösser trotz Hundebett weiter verwenden.
- SV** Valfritt: Om utformningen av sädet medger det, placera den nedre remmen runt sätets framkant och dra åt ordentligt. (Den större hundbädden har två remmar.) Säkerhetsbältena är lättåtkomliga genom öppningarna när hundbäddarna sitter på plats.
- FI** Valinnainen: Jos istuimen tyyppi on sellainen, että alahihnan voi kiertää istuimen etureunan alta, vedä hihna tiukaksi. (Suressa pedissä on kaksi hihnaa.) Turvavyöaukkojen ansiosta turvavyön käyttö on mahdollista, kun autopeti on paikallaan.
- NO** Valgfritt: Hvis kjøretøyets setetype tillater det, løfter du den nedre stroppen under et av hjørnene foran på setet, og trekke det tett til. (Den store hundesengen har to stropper.) Spalter for setebeltet lar deg bruke setebeltet med hundesengen på plass.
- DA** Valgfrit:Hvis det er muligt på din bils sædetype, føres den nederste strop under et af sædets forreste hjørner og strammes til. (Den store hundeseng har to stropper).Slidsen til sikkerhedsselen gör det muligt at bruge sikkerhedselen, mens hundesengen er på plads.

**Let us help!**

2-Year Warranty

For important safety information,  
please see the customer care guide.

**À votre écoute !**

Garantie de 2 ans

Pour obtenir les informations de sécurité importantes,  
consultez le guide du service clientèle.

**We helpen je graag!**

2 jaar garantie

Lees de klantenservicehandleiding voor  
belangrijke veiligheidsinformatie.

**¡Te ayudamos!**

Garantía de 2 años

Para obtener información de seguridad importante,  
consulte la guía de atención al cliente.

**Lasciate aiutare!**

2 anni di garanzia

Per importanti informazioni sulla sicurezza,  
consulta la guida di assistenza clienti.

**Wir helfen Ihnen!**

2 Jahre Garantie

Wichtige Informationen zur Sicherheit finden  
Sie im Kundenleitfaden.

**Vi hjälper dig!**

Två års garanti

Läs kundvårdsinformationen för  
viktiga säkerhetsupplysningar.

**Anna meidän auttaa!**

2 vuoden takuu

Asiakaspalveluoppaassa on  
tärkeitä turvallisuustietoja.

**La oss hjelpe!**

2 års garanti

For viktig sikkerhetsinformasjon,  
se kundserviceveilederingen.

**Lad os hjælpe!**

2 års garanti

Se vores kundeguide for viktig  
sikkerhedsinformation.

**petsafe.com**

©2019 Radio Systems Corporation • PTV17-16872 | JE400-2396-54

**live happy together**